

夫婦懇談會

夫婦懇談會各位會員你們好！在此祝賀大家新的一年裡龍精虎猛、身心康泰、出入平安、事事暢順。

夫婦懇談會能夠走過 25 個年頭，全賴朱蒙泉神父的教導，他是夫婦懇談會的良好益友，他陪伴著每一個會員走過困惑、徬徨、迷惘的時候…。無論您經驗過的朱蒙泉神父是什麼面貌，他那簡潔有力又發人深省的話語，都在不同的時間陪伴過我們一段難忘的歲月。現在邀請大家一起來細細回味，朱蒙泉神父的嘉言錄……。

多謝 Joe Lin 的分享導出人生如走馬燈，要適時停下來看一看，檢視一下過去在生命裡有那些得著。特別是在婚姻生活中，有沒有欣賞及感激伴侶的相隨相伴、無怨無悔。

陽光感恩有兄長、姐姐們的關懷愛護。雖然是手

雙季刊

二零二四年三月



宗旨已定神為師

賢慧互抱愛不移

儷影同行世途上

貧賤富貴仍相依

足之情，但這份情懷猶如父母的溺愛一樣，暖在心中。

Andrew Lin 亦懷念相伴多年的 Tiny，帶給他們一家人的喜樂共融。

這些分享點出了「愛」是需要用心去經營維繫，彼此努力耕耘出來的。

夫婦懇談會的所有活動、刊物及分享都需要會友們的積極支持，如大家有興趣在「Cross-radio 漫步心靈路」節目中分享，或投稿在雙季刊中，請聯絡夫婦懇談會的核心小組各組員。

最後、希望各位會員能向我們提供你們的寶貴意見和心得。為此、衷心多謝和感激大家的支持和回應。

下期(九月份)的編輯是 Astor Li，
聯絡電郵：nca.camea@gmail.com。

請大家踴躍投稿。謝謝！★

朱蒙泉神父 — 嘉言錄的緣起

人生的旅途上，我們都會遇到一些困惑的時刻：或有對前程徬徨的時候、或有不敢面對一些事情的時候、或有在親密關係遭逢困境的時候、或有在人生十字路口不知何去何從的時候、或有對信仰感到迷惘的時候……………。

如果這個時候有一位良師益友，少則對我們點撥一、二，多則伴我們同行一程，那麼接下來的旅程，即使不是一帆風順，至少有了正確的方向。對許多人來說，這位良師益友就是：朱蒙泉神父！

有些人有過嚴父的經驗、有些人有過啟蒙導師的經驗、有些人有過當頭棒喝的經驗、有些人有過如沐春風的經驗、有些人有過指點迷津的經驗、有些人有過獎掖後進的經驗……………。

無論您經驗過的朱蒙泉神父是什麼面貌，他那簡潔有力又發人深省的話語，都在不同的時間陪伴過我們一段難忘的歲月……………。

2013年5月4日（朱蒙泉神父逝世五周年紀念彌撒）

寫墓誌銘，看走馬燈，再燃點愛火

Joe Lin (連聯波)

2023年我“登陸”了(60歲)，以往不經意的人生會終結這一事兒，開始浮現在意識中。想起媽媽離開時70多歲，爸爸離開時80多歲，我剩下可能只有二十多年的光景，感覺到人生的盡頭不再是那麼遙遠。

記得很多年前在朱神父的講座中，每人要寫自己的墓誌銘。當時我覺得好奇怪又有趣，可以歌功頌德吹噓自己人生的豐功偉績，又可以反省自己生命中對將來的遺願和對過去的遺憾。現在想起來卻覺得很實用：有檢測人生，可以積極去修和及實幹，有免得遺憾的作用。我感謝很多一同走來的人，同時留著一些願望和未完成的事。而現在最希望天主賜予的是智慧和健康，在餘下的人生中有智慧可以去完成，亦辨別知道那些不可以完成的事。有著健康就可以去實行和以後不給家人，尤其是太太，帶來照顧我的負擔和壓力。

還未開始寫我的墓誌銘，腦海中閃出一幀一幀片段，就像看走馬燈般的回看過去每一段和太太Lesley由邂逅相遇，到一起生活的美麗憧憬：

邂逅的喜悅

記得在朋友家中燒烤聚會，第一眼看見Lesley，不知道她會不會說中文，但當聽到她開口說廣東話時，真是驚喜。又轉到燒烤聚會另一場景，正當每人都在吃喝交談時，我看見她背著獨自洗碗和洗燒烤用具，覺得她不沉醉於交際玩樂，性格很實在和能夠持家。

領報的喜悅

又轉到我認識Lesley之前，獨身的日子，晚上睡覺前都祈求天主給與我女朋友。我做了一個夢，在夢中見到一個小女孩，背著我在草地中跑步，而她那秀髮，飄逸在溫暖的陽光中。而有一次和Lesley在公園中約會，她跑步的背面和她飄逸著

的秀髮在那公園的草地和陽光中，正是我在夢中見到的女孩背影和場景。

婚姻的喜悅

又轉到 91 年冬天，我們去註冊結婚。她在寒冷天氣中交託終身，清秀的容貌顯得風采高雅。在婚姻誓言中，我承諾給她幸福和溫暖。一幀又一幀閃過的場面，都是我最深刻的快樂片段。

生命的意義

記得在大兒子中學畢業典禮中，一個中學畢業生致詞時說：在他第一堂課中，問老師人生的意義是什麼。他以為老師會被他的問題難倒，殊不知他的老師輕鬆的回答“Love and Be Loved”（愛與被愛）。而這簡單的答案令他沉思，而我也被這簡單的答案啟發：在愛與被愛中，最小的範圍內就是家，那正是婚姻。

有刺的玫瑰

又記得有一次，太太一邊大笑一邊走過來，說要給我分享一個故事：一個小孩對媽媽說他明白為什麼媽咪總是寵愛她的孩子，唯獨對爹爹很嚴苛。那是因為在家中，唯有爹爹不是媽咪生的。我聽著苦笑，深深的體會和體諒。我和太太每每對事物都有不同的看法和處事方法，有時會在言行上傷害到對方。玫瑰很是美麗可愛，但也帶著刺會被刺痛。

不熄的愛火

場景又轉到在一次大家庭聚會中，堂姐告訴我們，她對猶太裔的鬼佬老公在最困難時也不離不棄。她說親友子女不一定在自己身邊，所以要好好善待丈夫/太太，因為他/她陪伴著自己終老。

♥ 又轉到太太告訴我做母親的犧牲和偉大。每一次生產後，孕婦都像重生回來。每次想起太太一次、又一次、又一次的生育和對孩子們的付出和犧牲，我對她感到敬愛和憐憫。

♥ 又轉到關神父在講座中，分享愛不是感受，而是 determination（愛是決定）。想起婚姻的誓言，我實在要好好去愛身邊的太太，白頭到老，結為靈魂伴侶。在這未寫完的墓誌銘，在當下和以後的日子裏，可以在最終慶祝生命的墓誌銘中，沒有錯過美好婚姻的遺憾。

♥ 最近和太太去超市，給她開車門上車，她幽默地說我已經很多年沒有給她開車門了。我在墓誌銘功課中，可以重新活一次，再追求，再了解，再去愛；在最終的墓誌銘寫下婚姻更美麗的一章。★

「親情」

陽光與西施

久別了七年的香港，去年十月下旬，我和太太又再重臨舊地，懷著跟以往不一樣的心情，有一種「少小離鄉老大回」的感覺。

我在家裡排行最小，回港讓我能夠見到所有的家人。年長的姐姐已是滿頭白髮，臉上流露出歲月不饒人的痕跡。

每次回港，我和太太都住在細家姐家裡；細家姐較我長三歲。她對待我倆如同母親照顧子女一樣，無微不至、體貼細心。有時我們晚了些回家，細家姐便會來電話。若然我們仍在回家途中，她便會查看地鐵或巴士的時間表，估算我們到埗的時間；及至回到家時，她總是讓傭人端上一碗熱騰騰的湯，說喝了會對身體好。住在她家裡，我感到溫暖，心裡有種像小孩子被父母疼愛的感覺。

五姐小時侯因家窮而未能上學，但到了晚年，她自發地學習中國傳統的繪畫和書法。憑著她個人的天賦和後天的努力，她所繪的畫意韻兼備、書法則方圓工整。誰說是天意弄人，最終也給與五姐肯定和一展所長的機會。

大姐與我的關係特別親密。小時候，我家兄弟姊妹多，爸媽都要出外工作；因此八位年長的姐姐便自然成了我們在家的褓姆。大姐就是在這樣的環境下照顧我。直到現在，她仍然非常關心我在美國的生活。她平日喜歡與姐夫一起飲早茶，之後上市場買菜，家裡雜務有傭人幫忙，所以生活亦十分寫意；但因姐夫年紀較大，很多家庭聚會都未能參加了。

對於七姐和七姐夫，我一直心存感激。唸初中時因學校離家較遠，為了方便上學，我便搬到七姐家居住。七姐和七姐夫供應我一切所需，事事照顧週全，待我如同子女一樣。與他們一同住了幾年，讓我留下一段難忘而美好的回憶。

我和兩位兄長年歲相近，雖然分隔了七年，但再見面時彼此仍笑哈哈的說個不停，絲毫沒有半點隔膜。我們曾一起徒步登山，在高處遠眺群山疊疊，近看附近的漁港景色，偶爾有數隻小船在海上穿插往來，白雲秋水、天海一色，構成一幅美麗及令人心醉的圖畫。

我的兄弟姐妹們都是我的恩人，血濃於水，沒有他們也沒有今天的我。與他們相聚一起，使我深深體驗到親情的可貴，亦使我滿懷感恩。

或許有一天你會問我在這個世上最值得留戀的是甚麼？我可以毫不猶豫的說是「親情」。「親情」把我們各人牽在一起，也是「親情」使我與這世界難捨。★

Waiting at the door

Andrew Lin (連聯多)

往時外出後回家，開門入屋第一眼，總會期待 Tiny waiting at the door! 因為每次 Tiny 都興奮地歡迎我同太太和兩個兒子回來，風雨不改，發揮他無條件的愛。但經過差不多 14 年 Tiny 忠誠地陪伴著我們，直到最近他再沒有精力來迎門：今年我們要渡過沒有 Tiny 的聖誕節。

Tiny 是我家的第一隻寵物犬。當初 Renata 堅持反對，因為要照顧兩個兒子，而且 Toby 和 Timmy 年紀尚小，怎樣有時間多養一隻小狗？直到 Toby 六年級舊事重提，認真地請求媽媽，考慮寵物犬帶來的好處，同時願意分擔照顧小狗的責任，於是 Renata 提出了三個頗合理卻有難度的條件。第一個條件：小狗不能脫毛(no shedding hair)! 第二個條件：小狗不能有臭味(no bad smell)! 第三個條件：小狗不能叫吠(no barking noise)! 當時我想：所有小狗都會脫毛，會體臭，會叫吠，世上怎可能找到呢？除非他是一隻玩具狗！雖然我體諒大兒子可能會感到失望，但內

心卻佩服太太的智慧，以為大兒子這次被難倒後，不會再堅持養寵物犬，事情將會告一段落。

誰知過了不久，出乎意料地，Toby 又再提起寵物犬的事，而且興奮地宣佈他找到媽媽要找的小狗：Yorkshire Terrier (Yorkie)! 根據他詳細的資料搜集後，發現 Yorkie 的正常品種不但沒有體臭，而且更不會脫毛！因為 Yorkie 的體毛像人的頭髮一樣，愈生愈長，只需要定期修剪，以及平時梳理，完全沒有到處脫毛和要吸塵的煩惱。我和太太都感到驚訝，原來大兒子不但沒有被難倒，反而非常認真去搜集資料，研究各種寵物犬的特性和習慣，覺得他長大了，或者是時候讓他分擔照顧小狗的責任。雖然 Yorkie 符合了兩個條件，但是還有第三個條件：小狗不能叫吠 (no barking noise)!

當我們從網上看到 Cupertino 一家狗主，有剛出生十周的 Yorkie puppies 需要找新主人，我們便帶著興奮和緊張的心情，求天主保佑，希望遇見我家的第一隻寵物犬。首先我們向主人確定 Yorkie 父母是

正常品種，健康光澤帶銀灰色，應該沒有體臭和不會脫毛的。那處的幾隻 Yorkie puppies 卻是深黑中帶金啡色，活潑可愛，見到我們就十分熱情叫吠，好像想爭住跟我們回家！可是，Toby 卻留意到安靜躲在後面角落的一隻：離遠的默默望著我們，似乎有點好奇卻又害羞。Toby 考慮了一陣，便肯定地說：我決定選擇躲在後面角落的一隻，因為他性情安靜沒有叫吠！結果他順利符合了第三個條件：小狗不能叫吠（no barking noise）！

感謝天主，讓我們找到了第一隻寵物犬。Toby 見他身型細小精緻，於是給他起名叫 Tiny，成為我們家中一個新成員，與 Toby 和 Timmy 一起長大，建立了深厚的感情，給我們留下很多美好的回憶。有時家人因著小事而發生不和諧的衝突，要多謝 Tiny 成為我們的休戰區，幫助化解衝突，使家中恢復和諧，是我們的和平使者。過去差不多 14 年頭，如果說我們照顧了 Tiny 小狗，倒不如說 Tiny 照顧了我們一家，彼此團結齊心，和諧相處。

現在 Tiny 已經功成身退，不能陪伴著我們身邊，所以我一家人再次回到 Tiny 經常去的公園。Timmy 指著那張 Tiny 曾經用來休息的檯櫈，於是 Renata 就在檯櫈旁邊找到一片美麗的草坪，大家圍住祈禱，然後讓 Tiny 自由地飄散，回到無拘無束的地方。

† 記得 Toby 最後這樣分享：
為了多謝 Tiny，我們一定要自我努力，
成為家人及朋友的和平使者！

† Imagine all dogs go to heaven,
Tiny and his buddies will be there,
Waiting at the door until we meet again! ★

二十五週年銀禧特刊

銀禧特刊已經出版，內容豐富：包括編輯小組精心設計的版面、精挑細選的活動照片、再加上朱蒙泉神父的教導 - 嘉言錄及各導師的勉勵詞亦收納其中。

大家如欲擁有這份精美印製的特刊，以保存一份美好的回憶；請附上一張\$30 (ME 贊助折扣價) 支票 - 抬頭：CAMEA，並寄往：CAMEA, P.O. Box 3992, Walnut Creek, CA 94598，請大家在備註欄上寫下「銀禧特刊」，同時亦懇請大家確認支票上的姓名及地址正確。謝謝！

If you would like to keep a copy of this fine printed Special Edition, please send us a \$30 check (discounted price sponsored by CAMEA) pay to the order of CAMEA and mail to CAMEA, P.O. Box 3992, Walnut Creek, CA 94598. Please make sure your name and address printed on the check is valid, and write "ME Silver Jubilee Special Edition" on the memo line. Thank You! ★

Income 收入

Annual fee	\$ 800.00
Contribution	\$ 700.00
25th Anv'y Party	\$ 990.00
25th Anv'y Picnic	\$1,200.00
Sub-total	\$3,690.00
Deficit	(\$6,419.84)
Total	\$10,109.84

Expense 支出

Stationary	\$ 271.19
Zoom Fee	\$ 78.33
Ch. Min 2023	\$2,000.00
Ch. Min 2024	\$2,000.00
CNY Dinner	\$ 301.00
St Gregory	\$ 300.00
St Gregory staff	\$ 104.14
App. Dinner	\$ 830.00
25th Spc Ed'n	\$ 126.98
25th Anv Prty	\$1,831.33
25th Anv Picn	\$2,104.87
Bank Fee	\$ 12.00
SS P&P Annv.	\$ 150.00
Total	\$10,109.84

Ledger	1/1/2023	\$ 29,942.49	(2022 unpaid check \$200)
	12/31/2023	\$ 23,722.65	(Unpaid check stopped \$200)
Bank Account	1/1/2023	\$ 30,142.49	(2022 unpaid check \$200)
	12/31/2023	\$ 23,849.63	(Checks not yet cashed \$126.98)

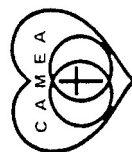
Prepared by Patrick Tsim 1/5/2024

我們現正徵收2024年度的\$20年費；請大家支持。支票抬頭：CAMEA；並寄注：Sam Hon, P.O. Box 3992, Walnut Creek, CA 94598。謝謝！

活動預告及其他事項

Tony Lau

1. 由今年一月一日起，「CAMEA 核心小組」成員將會進行新舊交替。以下是現任組員的名單：Tony & Agnes Lau、Lenny & Astor Li、Sam & Erica Hon、Tin & Pamela Chu、Dicky & Vance Cheung、Patrick & Amy Cheung、James & Betty Lee、。請大家熱烈歡迎新加入的組員，同時亦誠意多謝舊組員多年來無私的服務精神。
2. 我們現正徵收2024年度的\$20年費；請大家支持。支票抬頭：CAMEA；並寄注：Sam Hon, P.O. Box 3992, Walnut Creek, CA 94598。謝謝！
3. 為了推廣婚姻及家庭的價值觀，我們於每月的第二個或第三個週六，下午四時在 AM1400 天主教廣播電臺的「漫步心靈路」節目中播出，歡迎大家參與分享並且推薦給你們的親友收聽。如有查詢，或欲分享自己的經歷和感受，請聯絡 Astor Li 電郵：nca.camea@gmail.com。
4. 會員如有任何資料更改，請儘快通知各區的聯絡組長或 Vance Cheung 電郵：nca.camea@gmail.com，以便保持聯絡！★



CAMEA - Cantonese Chapter
c/o Chinese Ministry
1 Peter Yorke Way
San Francisco, CA 94109-6602

美國華語夫婦懇談會 - 北加州粵語分會
二十五週年銀禧特刊 - 已經出版！